



たくさんの善意が集まるチャリティーカラオケ大会

心身障害者の保護者会の主催により、チャリティーカラオケ大会が11月19日に町民会館で開催されました。司会には、人気アナウンサーの大倉修吾さんやかぎとみ徹さんらが好意で出演。会場は約600人というたくさんの人で埋まり、みなさんから善意が寄せられました。司会の軽妙な話術、熱唱あり、熱演ありとバラエティーにとんだ出場者で、2時間はあっという間。保護者会では、みなさんからの善意に感謝し、心身障害者施設「わかばの家」の充実に活用するそうです。

おもな内容

- 2P…冬を乗り切ろう
- 4P…レンズでキャッチ
- 7P…随想
- 9P…俳句、短歌
- 10P…社会教育だより
- 12P…社会教育だより
- 14P…インフォメーション・ボックス
- 16P…住民の動き

この冬の道路除雪

積雪一〇センチで除雪作業始動

粉塵公害などで問題になったスパイクタイヤは、昨年から一部山間地、また身体障害者を除いて使用禁止になりました。昨冬は除雪体制を強化し、また少雪でもあったため、心配されたほどには事故が起きませんでした。この冬も対策を強化して、道路除雪にあたる方針です。国、県、市、町、そしてみなさんの協力で、生活に必要な道路を確保し、この冬を乗り越えましょう。願わくばこの冬も、少雪であってくださるといいですね。



道路の確保に 全力投球

町では十二月七日に、国道管理者、県土木事務所、JRなど関係機関、また地域の代表として各区長のみなさんから集まってもらい、「除雪対策会議」を開催します。この冬の雪害対策や除雪計画についての協議、申し合わせを行う予定です。

雪が降って困るのは、まず交通です。年々自動車への依存が高くなり、道路を雪に奪われてしまうと、わたしたちの生活は成り立たなくなってしまうます。この冬も道路の確保には、最大の

力を投入する計画です。

路上駐車があると 除雪できません

町の除雪作業は、毎日の降雪の様子を見ながら行われます。観測地点で積雪が一〇センチ以上になると、町および業者を動員して、町道の除雪計画道路すべてを除雪する計画です。また、国道あるいは県道についても、同じようにそれぞれの管理者が除雪を行います。

通勤・通学の時間帯には除雪が完了するよう、作業は早朝から行います。順調に進めば、みなさんに不自由をかけることも少なくてすむのですが、せっかくの除雪作業も、路上駐車があるとお手上げです。ブルドーザーなどの除雪機械が先へ進めなくなり、その道は雪が積もったまま。これでは交通渋滞や事故のもとになり、たくさんの人々に迷惑がかかります。作業をスムーズに行うために、路上駐車は絶対にしないでください。

とくにお願ひ

したいこと



- ◇各戸の出入り口が、除雪作業でふさがれる場合があります。お手数でも、各戸で手直ししてください。
- ◇除雪作業中は危険ですから、除雪車に接近しないでください。とくにお子さんは、絶対に近づかないよう監視をお願いします。
- ◇家庭用スノーダンプを使い、庭先の雪を道路に捨てる方が見受けられますが、道路に雪は捨てられません。除雪の前後にかかわらず、道路上に出さないでください。
- ◇亀田排水路には、雪を捨てないでください。
- ◇屋根の雪おろしは、町の除雪対策本部（建設課）または新潟土木事務所と連絡を密にして、その後実施してください。

寒波にそなえて 水道管の冬じたく を忘れずに!!

寒さがしだいに厳しくなり、冬が近づいてくることを肌感じます。冬のしたくはもう済みましたか？。水道管の冬じたくも、忘れないでください。

水 道管も風邪を ひいては大変

木枯らしの吹く季節になり、気温もだんだん下がってきました。とくに夜は寒さが厳しくなっています。本格的な雪が降る前に、水道管の冬じたくをして、凍結や破裂を防ぎましょう。

夜 の冷え込みに ご注意

水が水になると、体積（容量）が増えます。水道管の中にある水が凍った場合、体積の増えた分が管に負担をかけ、破裂の原因になります。

水道の水は、気温がマイナス四度以下になると凍り始めます。とくに次の個所気をつけてください。

- ▼家の外にある水道管
- ▼水道管が北向きにあるところ
- ▼風当たりの強いところにある水道管

凍 結を防ぎ ましょう

凍結を防ぐために、水道管には保温材を取り付けてください。

- 公認水道工事店
- 新設工業所（曙町一） ☎381-4633
 - 小木工業（元町三） ☎382-3171
 - （株）小野建築設備（新明町五） ☎381-3672
 - （有）新和設備工業所（新明町三） ☎381-5016
 - 風間建設工業（株）（砂崩） ☎381-4962
 - （有）佐藤工業所（稲葉二） ☎381-3507
 - （株）禎招工事（早通） ☎382-6355
 - （有）サンエツ工業（新明町四） ☎382-3146

お問い合わせは水道局へ ☎381-3101

- ◇水道料金は便利な口座振替で
- ◇引越（転入・転出）の連絡はお早めに

凍 つて水が出な くなったたら

蛇口の栓を開き、タオルをかぶせ、その上からゆっくりとぬるま湯をかけて溶かしてください。急に熱湯をかけると、水道管や蛇口が破裂することがあるのでご注意ください。

も しも、破裂し たら

メーターボックスの中にあるバルブを閉めて水を止め、破裂した部分に布をテープでしっかり巻き、応急手当てをしてください。

そして、水道局か公認水道工事店に連絡してください。なお、破裂による修繕料、水道料金は、使用者の負担になります。くれぐれも、破裂しないよう、ご注意ください。

◇除雪作業は、早朝または夜間作業が多いため、作業による騒音等でご迷惑がかかりますが、ご協力をお願いします。

◇降雪のため竹・樹木等が道路上に垂れ下がると、交通の障害になります。支障のないよう、処理してください。

そのほかに協力してほしいこと

◇消火栓、防火用水をいつでも使用できるように、除雪にご協力ください。

◇各区のゴミ置き場は常時除雪を行い、収集に支障のないようにしてください。

除雪についての
お問い合わせは

県道：新潟土木事務所維持管理課 ☎三三一一八三〇七
町道：亀田町役場建設課 ☎三八一一二一一

JRからのお願い 踏切二か所が通行止め

冬期間、一部の踏切が使用停止され、通行ができなくなります。使用停止する踏切は次のとおりで、期間は十二月十五日～三月十五日です。

《使用停止される踏切》

- ▼城所踏切：城山四丁目（荻川駅～亀田駅間）
- ▼第二北山踏切：中島二丁目（亀田駅～越後石山駅間）

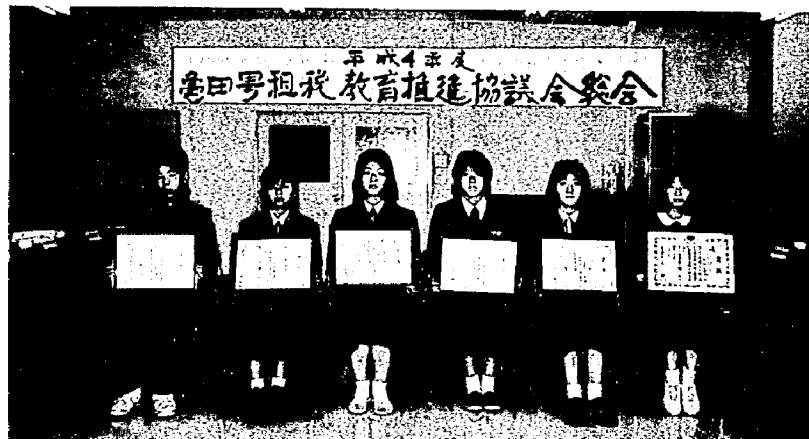
ご協力をお願いします。

納税推進 強調月間

あなたは税金の納入を忘れていませんか？

町では、12月を「納税推進強調月間」と定め、納税の遅れている方を対象に、税務課職員が戸別訪問をして、納税のご協力を求めます。税金は、国や地方自治体が活動するための大切な財源であり、住民のみなさんの生活向上と環境整備を行う、諸政策に使われます。税務課職員が訪問した際は、納税にご協力をお願いします。

なお、税金について不明な点がありましたら、お気軽に役場税務課へお問い合わせください。 ☎381-2111 内線 134



▲「税に関する標語」の入賞者
左から坂口さん、中川さん、佐藤さん、藤田さん、小池さん、池嶋さん

税金は「ひとり」が「みんな」にできること

池嶋美奈子さん 西中三年が 税の標語で国税局長賞

十一月に行われた「税を知る週間」の行事として、中学生を対象に、「税に関する標語」が募集されました。応募者の中から、西中三年の池嶋美奈子さんが関東信越国税局長賞を受賞したのをはじめ、六人が入賞し、十一月十七日に開催された、亀田町租税教育推進協議会の総会で、表彰されました。受賞者は、次のとおりです。

- ◆関東信越国税局長賞・優秀賞
「税金は「ひとり」が「みんな」にできること」
池嶋美奈子（西中三年）
新潟税務署長賞
- ◆新潟税務署長賞
「この税でみんなのくらしをお手伝い」
小池 美佳（亀中三年）
「納めた税金いっもどこかで役立ちます」
藤田 香織（西中一年）
- ◆亀田町長賞
「税金で明日の未来に潤いを」
佐藤 綾子（亀中三年）
「消費税みんなのまわりで「いきで」ます」
中川由華子（亀中三年）
「毎日の明るい生活作る税」
坂口 圭（西中三年）



歳末 たすけあい 運動 12月1日～31日

みんなそろって明るいお正月を

今年も恒例の「歳末たすけあい運動」が、12月1日から31日までの1か月間にわたって行われます。

この運動は、赤い羽根共同募金運動（10月～12月）の一環として行われているもので、生活が困難な世帯や火災被災家庭、一人暮らしのお年寄り、あるいは社会福祉施設利用者に対し、みなさんそろって明るいお正月を迎えられるよう、物心両面の援助をしようというものです。

町では区長さんを通じ、各世帯にご協力をお願いします。みなさんの善意で、恵まれない人々もお正月を明るく迎えられるよう、助け合いましょう。

年末の交通事故 防止運動 12月11日～31日

雪の季節が近づいています。これからは天気がぐずつき、道路の状態も悪くなりがちです。また、忘年会など飲酒の機会も増え、事故が多い季節です。

- ・スリップ事故の防止
- ・踏切事故の防止
- ・この三つを重点に、交通事故防止を図ります。
- 飲酒運転の追放
車を運転する来客には、絶対に酒類を出さず、また飲酒を伴う会合では、車で出席しないよう指導しましょう。
- スリップ事故の防止
タイヤチェーン、あるいはスタッドレスタイヤを着用し、急ブレーキをかけなくてもよいように、安全速度、安全な車間距離を守りましょう。雨や雪で、見通しの悪いときは、とくに大切です。
- 踏切事故の防止



交通安全協会では、平成五年春の全国交通安全運動の機会に、十五年、二十年、二十五年、三十年、四十年の優秀運転者（無事故・無違反）の表彰を行います。

受章を希望される資格者は、交通安全協会支部長または事務局へ申請してください。

●申請期間：平成五年一月八日（金）まで

●問い合わせ先：新潟南地区交通安全協会事務局
☎三八一―二二二二

優秀運転者表彰 申請のお知らせ

安い農産物がどっさり 農業まつりは大好評！

11月21日・22日の2日間、町民会館で今年の「亀田町農業まつり」が開催され、おおぜいの人でにぎわいました。会場には、新鮮で安い野菜や果物がどっさり並び、次から次へと飛ぶように売れました。お買上げ500円ごとに抽選もでき、幸運な方にはコシヒカリが当たりました。また、もちつき大会には、つきたてのおいしいおもちを食べようと、長い列ができ、もちをついたり、配ったりする農家の人も大忙し。綱引き大会やクイズ大会なども行われ、農業まつりは大好評に終わりました。



多彩な作品が並び 亀田町美術協会展

発足して2年目、22人の会員で構成し、中央展や県展等の出品などの活動をする亀田町美術協会が、11月21日・22日に公民館で、今年の協会展を開催しました。洋画、日本画、工芸の3部門には、約35点の作品が出品。それぞれ個性あふれ、多彩な作品が並び、訪れた人々の目を楽しませてくれました。

田んぼでえさをついばむ 白鳥の姿が見え始めました

早通や丸瀧などの田んぼでは、ときおり白鳥の群れが立ち寄り、えさをついばむ光景が見られます。きれいな隊列をつくり、白鳥が空を飛ぶ姿は、冬の到来を物語ります。シベリアから来るといふ白鳥は、寒さがやわらぐまで、瓢湖や佐瀧など各地に滞在し、この冬をしのぎます。日本の冬が過ごしやすいくことは、シベリアの冬はどんなに厳しいのでしょうか。長旅に疲れた羽を休め、また春には元気に飛び立っていくことでしょう。



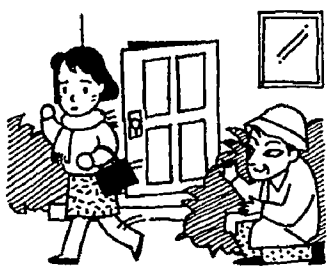
外国人がホームステイ 日本人の生活を体験！

10月下旬に新潟市で、ザ・フレンドシップ・フォース世界大会が開催され、世界中から多くの人が集まりました。大会に参加した外国のみなさんは、大会終了後、県内各地でホームステイをし、日本人の一般家庭での生活を体験しました。亀田町でも10人の方が訪れ、初日の25日には公民館で、受け入れる家の方との顔合わせが行われました。さっそく自己紹介をしたり、折り紙を教えたりと、徐々にうちとけたあと、四泊五日のホームステイに入りました。フレンドシップ・フォースとは、国境や文化を越え、友情を創造するため、カーター元アメリカ合衆国大統領が提唱した組織です。



犯罪捜査に「協力」を

わが国における殺人、強盗等の凶悪犯罪の発生は、欧米諸国と比べても低い水準にあり、またその検挙率は殺人が九六％、強盗が七二％(平成三年中)と高い水準を維持しています。このようにわが国は、治安のよい国であること



がうかがえますが、最近はいん銃による殺人事件、幼児の誘拐事件をはじめ、凶悪犯罪は増加しており、極めて厳しい状況です。

犯人を検挙し、事件を解決するためには、警察の努力に加えて、みなさんからの通報など、犯罪捜査に対するご協力が欠かせません。そこで、一般市民のみならず、とくに次の点を中心に、犯罪捜査へのご協力をお願いします。

- ◇積極的に通報を
- 不審な人や車を目撃、あるいは犯人に似た人を知っているといった場合は、どんな小さな情報でも、ぜひ積極的に

五泉市に特別養護老人ホームの名称募集

平成六年四月開設をめぐし、五泉市に三市中東蒲原地域四番目の特別養護老人ホームが建設されます。ただいま、この施設の名称を、管内市町村の住民を対象に、公募しています。

建設地は五泉市保登センターに隣接し、阿賀野川の清流を眼下に見下ろし、背後には「菅名岳」などの山並みを控

一つの名称を記入して、次のように郵送

●あて先：〒九五九一-一六
五泉市大字太田一、〇九四
― 五泉市社会福祉事務所内「特別養護老人ホーム建設準備室」

●応募期間：十二月一日～来
年一月十五日

●応募方法：はがきに住所、氏名を明記し、一枚につき

に警察へ通報してください。捜査員は事件が発生すると、付近のお宅や事業所などにも訪問し、手がかりを探していきます。ちょっとした情報が、事件を解決するカギとなるかもしれません。

◇被害にあったら届け出を

「被害が少ない」、「仕返しに怖い」などの理由で、被害の届け出をしない方がいます。しかし、これは犯人をかばい、助けることになり、また第二、第三の被害がでるかもしれません。どんな被害でも、必ず届け出をしましょう。

暴力団に関する相談を受けます

新潟県暴力団追放運動推進センターは、暴力団に関する困



りことや相談を受けています。迷わず、恐れず、ご相談ください。

▼困りごと相談：専門的知識を有する相談委員が応じます。

▼訴訟費用の貸し付け：暴力団が関与する民事訴訟費用等の一部を無利子で貸します。

▼見舞金の支給：暴力団から一定の被害を受けた方に、見舞金を支給します。

▼暴力団排除運動の支援：暴力団排除に関する運動を支援します。

新潟県暴力団追放運動推進センター
☎二四一-八二一〇

事項証明書 八〇〇円

▼登記簿またはその附属書類の閲覧 四〇〇円

― 一筆(個) 四〇〇円

▼地図または建物所在図の閲覧 四〇〇円

― 一枚 四〇〇円

▼印鑑の証明書 四〇〇円

― 一件 四〇〇円

※なお、詳しくは最寄りの登記所へおたずねください。

随想

黒い米で『弥生時代』に戻った二人

東町四 渡辺芳夫



七月三日、約二か月近い船旅を終えて、上海の友人劉氏の好意による、黒色米三種と足踏健康器一只(一台)と沙発(ソファ)一、毛巾二条が届いた。この荷物では航空便をとらず、水陸路をとった理由がわかった。

黒色米の三種は前便で紹介してあったとおり、一、雪糯米二、黒米三、烏米でいずれも色真っ黒で、初めて見る米であった。

白米は毎日常用している。黄色米はバリ島で栽培中の稲で見た。赤飯の根源になった赤色米は京都近辺で栽培し、米穀商店で見ることができ

黒色米の到来は、我家に「黒船到来」にも似た驚きを生じさせた。黒くて硬そうに見えるので、試みに八勺程を粥にしよう、ボールに入れて一晩、水に浸しておいた。

翌朝黒米が七、八倍にふやけていて驚いた。その二粒ほどを含んだが、全く芯もなく軟らかかったのは二度驚い

た。土鍋に入れてトロ火で炊き十分程でフツフツとしたので、バリ島の天然塩で味つけて放っておき、私の漬けた梅干しで朝食を終えた。

劉氏は手紙で、黒米は収穫祭に供えたり、栄養価が高いので妊産婦、幼児、病弱者に用いるだけだから生産量も少なく割高で、特別の食糧品店にしか売っていないと教えてくれた。消化のいいことと、栄養価が高いとあれば、幼児や病弱者それに老人食としても最適であろうと思った。だが弥生時代の若者や、強い労働を日常とする者にとっては、粥ではもつはずもなかつた。

そこで「飯で蒸して、強飯にして食べた。」とある古い記録に合点がいった。拙い土器を使い、現在と異なり火さえも貴重な時代であったれば、大変便利な存在であったと思う。

狩猟や採集により命をつないでいた縄文末期に、大陸の戦乱から逃れたり、黒潮に乗っ

て辿りついた人々は、出身地の文化と食用の米や米作のための粉を持ちこんだ。

米食は人口の増加に耐え、米作は個から集団に移り、やがて村から吉野が里のような国々が方々で作られて、弥生時代という新しい日本列島の夜明けとなった。

黒米も他の米と共に、その一端を荷負い、我が祖の命をつなぎ今の私があるかと無量の思いを抱いた。

妻は古代史狂といわんばかりにあきれかたっているが、私も「病符言」かなと思わないでもないが、妻も黒米粥をうまいと食べてくれた。

私だけでなく妻もとうとう「弥生人」になったと密かにほくそ笑んだ。弥生草創の時代を生きた抜いた我が祖を偲び、「我全家の好意として受けとってくれ」という劉氏一家の親切に思いを馳せ、ここでは「我很感動了。实在謝謝にする。」と感謝しておくだけ

外国人登録法が改正されます

このほど外国人登録法が改正され、平成五年一月八日から施行されます。

いちばん大きな改正点は、これまで実施されてきた指紋押捺制度が、永住者および特別永住者について廃止されることです。わが国において永住の在留資格をもつ外国人(永住者)と、終戦前から日本に移住していた平和条約国籍離脱者、およびその子孫で法律の規定により永住資格が与えられた方(特別永住者)は、指紋押捺に代わって本人の署名や写真、家族に関する事項を登録することになりました。

具体的には、次の通りです。

【署名制度】

十六歳以上の永住者および特別永住者は、新規登録など登録証明書の交付をともなう申請を行う場合、申請書の提出と同時に外国人登録原票と署名原紙にそれぞれ署名をします。交付される登録証明書にはその署名が転写されることとなります。

【家族事項の登録】

日本に滞在している父母と配偶者の氏名、生年月日および国籍、さらにその人が世帯主である場合は、世帯を構成

110番情報 最近の交通事故と犯罪の動向

町で発生した交通事故 (10月)		町で発生した犯罪件数 (10月)	
事故件数	13件	犯罪総数	29件
(今年の累計)	123件	凶悪犯(殺人、強盗、放火等)	0件
死者数	0人	粗暴犯(暴行、暴言、脅迫等)	0件
(今年の累計)	1人	窃盗犯(乗り物盗、侵入盗等)	26件
傷者数	15人	知能犯(詐欺、横領等)	0件
(今年の累計)	136人	その他(器物損壊等)	3件

全国的に交通事故の死者が増えている中、亀田町では死亡事故が1件、また傷者も136人と前年を下回っています。県内ワーストテンの常連という汚名も、今年は返上できるかも…。

師走は、人の動きもあわただしく、人込みに紛れてスリやかっぱらいなどの犯罪も増えます。ボーナスも出て、大金を持ち歩くことも多いでしょうが、盗まれないようお気をつけください。

交通遺児育成基金

交通遺児育成基金は、交通遺児のいる家庭に対して、子どもたちの養育費や学費などを、定期的に確保できるようにと設立されました。0～満9歳の交通遺児が加入できる年金システムで、損害賠償金の中から500万円を基金に払い込み、これに国や民間の援助金を加え運用します。給付金は満19歳まで支給され、年齢に応じて増額、また入学・就職のときは特別給付金が支給されます。さらに、この給付金は非課税で、負担が少ないよう配慮されています。また、加入にあたり家計審査はなく、交通遺児であればどなたでも加入できます。

基金についてのお問い合わせは、財団法人交通遺児育成基金(〒105東京都港区大門1-10-1全国たばこビル ☎03-3434-3611)、または各信託銀行へ。

有段を目指して

出題 十段 武宮正樹

黒先白死・7手まで
ヒント：欠け眼ならい。
5分まで2級、1分以内で有段

詰将棋

出題 八段 北村昌男

ヒント：玉が1に入ったら詰むでしょうか。
10分まで2級、5分まで二級。

する人の氏名、生年月日、国籍および世帯主との続柄を登録します。

【写真の官側撮影】

外国人が外国人登録上の申請を行う際に提出する写真については地方入国管理局(またはその支局、出張所)において、本人の希望により写真撮影が受けられるようになります。

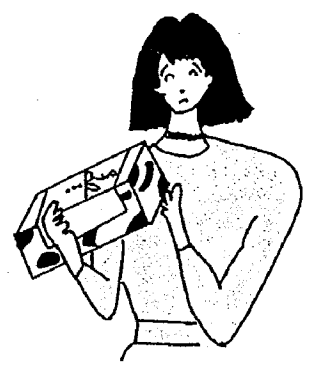
【新しい登録証明書】

外国人に交付される登録証明書で、最新の技術を用いて写真や指紋、署名および文字



だんらん

今月のテーマ
お歳暮



疲れをいやす 酒が喜ばれる

農業・藤田 操(船戸山三)

年の瀬も押し寄せ、なにかと忙しい今日この頃。お世話になっている方々にお歳暮をさしあげなければなりません。が、なにが一番良いかと考えて、頭をひねっています。お勤めの方には、仕事の疲れをいやすお酒、清酒かビールが、お歳暮に贈って一番喜ばれるのではないのでしょうか。晩酌に一杯飲む、甘露のよう

にうまいお酒。酔ってそのまま眠りにつく気持ちよさ。察するに余り有りです。一日中頭を使っているサラリーマンは、わが家に帰り、心身ともに開放されます。お酒はやってよし、もらってよしのお歳暮ではないでしょうか。ご家庭には、醤油や砂糖も喜ばれます。また子どもたちには、図書券などを贈ってはいかがですか。

ふつと気がつく、もう十六日。だんらんの締切りが

編集室から

【投稿既定】

●「つ」のテーマは十二月十五日、二月のテーマは一月十五日まで、それぞれ必着
●あて先：亀田町泉町三十四五 亀田町役場企画課「だんらん」係、ハガキか封書で郵送してください。
※掲載した人には記念品を贈呈。

俳句コーナー

粽句会

風生れ落葉はったと裏返り 高橋 向山
かたまってへなく折れし破芭蕉 堀内 麻子
ゆったりと過す一日お茶の花 佐藤 妙子
秋天へ吸はるゝ如く嵩高し 高橋 桐子
繰り上げて忌を修しけり菊日和 五十嵐みづ子
吊し柿くるりと廻し風の過ぐ 村尾 ひな
賑やかな女の宿や路地小春 田中美津枝
真青な空にピラカンサスの赤 熊倉 静子
大壺を飾り小壺に小菊活く 田村 和子

亀田俳句会

枸杞の実の夕日の色を吸ひ寄せぬ 新保 鶴村
袋かけ忘れし梨は椛も好き 窪田 竹舟
梅もとき日がな小鳥の来てをりし 坂井 要一
老農夫春まで無職柿吊す 大野 一路

過ぎたのに、机の上には藤田さんからののがきが一枚だけ。やはり今回は数が少なかったか、と、がっかりする。「やはり」というのは、なかなかよいテーマが見つからず、とりあえず「お歳暮」にしようと思ったからだ。もっとも頭を使っただけ、たくさんの方から投稿が来るようにしよう。

さて、今年最後のだんらんが一通に終わったものの、一年間、たくさんの方の投稿をいただき、ありがとうございます。年間の総投稿数は六六通でした。

最も多かったのは、三月の「写真」で一〇通。続いて八月の終戦記念日九通。だいたいの平均して、月五通くらいが寄せられます。投稿者の年齢層は、多い順に七十代、六十代、八十代と続き、高齢者がほとんどを占めました。若年層、中年層の方からも、もっと投稿していただきたいものです。

来年も今年以上に、たくさんの方の投稿が来るのを心待ちにしています。みなさんが書きたくなるようなテーマを、一生懸命探しますので、どうかご投稿ください。

なお、最近年齢や職業の記入がない投稿もありますが、ぜひ記入していただきたいと思えます。

一人一人が理解を深め ともに生きる社会を

例えば、車いすの人が駅の階段を上ることができず、困っているとします。このようなとき、あなたならどうしますか。「手を貸してあげたいけれど、どうしていいかわからない」という人もおられるのではないのでしょうか。ここでは、お互いの交流を図るために、障害をもつ人に対する接し方を紹介します。

『手伝いしましょ うか』の一言を

わたしたちの社会は、それぞれ違った能力や個性をもった人によって、成り立っています。これは、障害をもつ人の場合も同じことです。目が不自由な人、耳が不自由な人、手や足が不自由な人、それぞれ違った障害をもっています。このような障害をもっている人が、困っているところをまちで見かけたときは、「手伝いしましょか」と一言聞いてから、手助けするようにしましょう。障害をもつ人は、人の手を煩わせることを、心苦しく思っています。周囲の人が積極的に、声をかけるようにしましょう。

手や不自由な人には

手や足の不自由な人にとって、道路の段差や階段の上り下りはいへんです。車いすを持ち上げるときは、二人から三人で静に持ち上げましょう。ほかに人がいないときは、周りの人に協力をお願いし、無理をしないようにしましょう。また、松葉づえを使っている人が困るのは、雨の日です。

目の不自由な人には

目の不自由な人は、駅や道路ではホームの点字ブロックや誘導ブロックなどを頼りに歩きます。ところが、ブロックの上に物が置いてあったり、自転車が放置してあったりした場合は、事故が起きることがあります。目の不自由な人の「頼り」を十分に確保しましょう。白いつえを使って歩行している人を手助けする場合は、白いつえの反対側に立って、腕や肩を貸し、半歩前を歩かずに歩きましょう。

耳の不自由な人には

耳の不自由な人は、外見だけでは障害をもっていることが分かりにくいものです。立ち止まって、何かを探すようにキョロキョロしていたら、身振りや手振りで話しかけましょう。また、話しかけるときは、必ず正面から近づくようにしましょう。



短歌コーナー

公民館短歌クラブ

食ひ残り売れ残りたる豆を引く 佐藤 稲舟
捨て猫の人恋い泣くや木の実降る 田村 山火
ウイーン去るマロニエの実をポケットに 高橋 向山
木の実独楽上手に出来て兄弟 樋口 南盆
夕暮れの木の実落ちたる山路かな 窪田 桃花
啄木鳥やこっこつ宮の静かさに 高橋 桐子
木の実降る真只中の無住寺 福嶋 道子
梨棚の上に見落し梨一つ 鈴木新一朗
尻にまだ青さ残して柚子一つ 福岡 訂重

夕映えに薄月かかる畑の上 坂爪ナツ子
蜻蛉とび交ふ音もなくして
摘み取りて食すに惜しき紫 小春日に映え咲く柿の本 佐藤ハルエ

君かわや



訂正 十一月一日号の短歌の中で、作者の名前が間違っていたものがありましたので、訂正いたします。
浅谷の平に稲は熟れており 田村 忠雄
自家用車コンバイン道におかる

町長杯争奪 駅伝大会



▲さわやかな秋晴れのもと、スタートを切る

男子 サイタメクラブ 1時間16分48秒
女子 亀田中学校A 54分38秒
優勝

十一月三日、第七回町長杯争奪駅伝大会が開催され、男子四三チーム、女子一〇チームが参加しました。当日はみごとに晴れわたり、走るには絶好のコンディション。午前

八時三十分男子、続いて女子とスタートし、各選手の力走が見られました。一人一週四・五kmを、五人が走る男子では、第一走者から前年優勝のサイタメクラブが後続を引き離し、そのままトップを守りゴールイン。また一人半周で六人が走る女子も、亀田中学校Aが安定した走りを見せ、優勝しました。結果は次のとおりです。

【男子総合】
 優勝 (亀田町長杯) サイタメクラブ
 準優勝 (新潟南警察署長杯) 亀田中学校A
 優 勝 (亀田町長杯) 亀田中学校A
 準優勝 (亀田町長杯) 西中バスケット
 【男子一般の部】
 優 勝 サイタメクラブ
 準優勝 亀田町長杯
 三 位 ヤマザキ製パン
 四 位 佐文工業所A
 五 位 西中ランニングハイ



▲男子総合優勝 サイタメクラブ



▲女子総合優勝 亀田中学校A

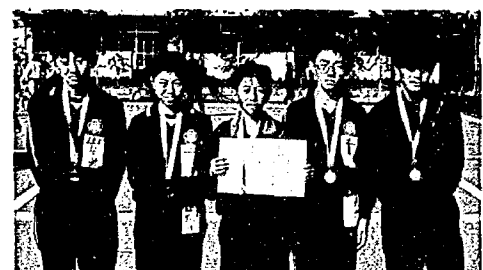
1時間16分48秒
 優 勝 (新南警察署長杯) 亀田中学校A
 準優勝 (亀田町長杯) 西中バスケット
 【女子総合】
 優 勝 (亀田町長杯) 亀田中学校A
 準優勝 (亀田町長杯) 西中バスケット
 【男子一般の部】
 優 勝 サイタメクラブ
 準優勝 亀田町長杯
 三 位 ヤマザキ製パン
 四 位 佐文工業所A
 五 位 西中ランニングハイ

六 位 亀田町消防署
 優 勝 (男子中学の部) 亀田中学校A
 準優勝 (男子中学の部) 西中陸上部A
 三 位 亀中五人組
 四 位 なみなみならぬ波平さんチーム
 五 位 亀田中学校野球部A
 六 位 あまりもの
 【女子一般】
 優 勝 さわやかチーム
 準優勝 早苗会
 三 位 東西シスターズ

【女子中学の部】
 優 勝 亀田中学校A
 準優勝 西中バスケット
 三 位 西中陸上部A
 四 位 OB SISTER
 五 位 西中バレー部A
 六 位 亀田中学校B
 【区間賞】
 ・男子一般 鎌田武春(サイタメクラブ) 14分3秒
 ・男子中学 宇佐美晋(西中陸上部A) 16分15秒



▲女子一般優勝 さわやかチーム



▲男子中学優勝 亀田中学校A

町民バドミントン大会

ハイレベルな熱戦を展開

十一月八日に亀小体育館で、町民バドミントン大会が開催されました。大会にはダブルス四三チームが参加し、新潟市社会人リーグに準じたクラス分けで対戦。とくに男子Aクラスでは、高度な技術による試合が展開されました。結果は次のとおりです。

【男子Aクラス】
 優 勝 丸山学、丸山裕ペア (サンクラブ)
 準優勝 山本孝司、長井和久ペア
 三 位 小嶋順二、本間重恵ペア (H・B・C)
 優 勝 平野芳幸、佐藤浩ペア (なまらねクラブ)
 準優勝 小林恭二、加藤文博ペア (中野山クラブ)
 三 位 高岡雄司、風間昇人ペア (中野山クラブ)

【男子Bクラス】
 優 勝 山本孝司、長井和久ペア
 準優勝 山本孝司、長井和久ペア
 三 位 小嶋順二、本間重恵ペア (H・B・C)
 優 勝 平野芳幸、佐藤浩ペア (なまらねクラブ)
 準優勝 小林恭二、加藤文博ペア (中野山クラブ)
 三 位 高岡雄司、風間昇人ペア (中野山クラブ)

【男子Cクラス】
 優 勝 田中保夫、小林進ペア (H・B・C)
 準優勝 風間武雄、小林正衛ペア (亀田町クラブ)
 三 位 竹石貞明、石川潤一ペア (H・B・C)
 優 勝 星山トシ子、柴沢裕子ペア (エンゼルス)
 準優勝 沢野寿美子、佐藤恵子ペア (中野山クラブ)
 三 位 永井友枝、中村亜希子ペア (北越高校)
 優 勝 岡田さつき、池田里美ペア (早通同好会)
 準優勝 岩本純子、渡辺たづ子ペア (早通同好会)
 三 位 浅井美佐子、橋本年美ペア (ママバド同好会)



▲女子B 星山・柴沢ペア



▲男子A 丸山・丸山ペア



▲男子C 田中・小林ペア



▲男子B 平野・佐藤ペア

バスケットボール 大会の結果

▼町民バスケットボール大会
 開催日：十一月八日
 参加数：三七チーム
 【男子A】
 優 勝 どんさん娘
 準優勝 初級コース・LEV E L 23
 三 位 ドリームチーム
 “ キラーズ
 【男子B】
 優 勝 オールドパワーズ
 準優勝 一六会
 三 位 ブラック・モッコリ



▲どんさん娘



▲スイスイズで スーさんチーム



▲亀田FC・六年生



▲亀田FC・五年生

亀田FC(フットボール)が 県大会で三位入賞

十一月三日に役場裏多目的グラウンドで、新潟県少年サッカー選手権大会が開催されました。亀田少年フットボールクラブは予選を勝ち抜き、この大会に出場。各地区の強豪を相手に、みごと三位入賞を果たしました。また翌週に

近郷バレーは 亀田クラブ!
 ▼近郷女性バレーボール親善大会
 開催日：十一月八日
 参加数：一〇チーム
 優 勝 亀田クラブ
 準優勝 黒崎クラブ
 三 位 ひまわり
 “ 新生クラブ



▲亀田クラブ



参加しまし
せんか!

新年のスタートは 元旦マラソンで

一年の計は元旦にあり、と言います。新しい年を健康に過ごすことができるように、あなたも元旦マラソンに参加してみませんか。クラス区分、およびコースについては、次号に掲載する予定です。

●とき：一月一日(元旦) 当日の午前十一時二十分～四十分まで会場受付します

●ところ：公民館
なお、幼児、低学年の場合は、保護者も一緒に参加してください。また、事前の健康調査は行いませんので、当日は自己診断し、体調の悪い方はご遠慮ください。

●問い合わせ先：社会教育課
☎三八一―二二二―内線二六二

●とき：十二月十三日(日) 午前十時
●ところ：町民会館二階・栄
●内容：お正月料理
●講師：本田雅子先生
●参加費：千円(当日徴収)
●持参するもの：エプロン
●定員：二〇人
●申し込み：社会教育課へお申し込みください。定員になりしだい、締切ります

お正月料理 講習会

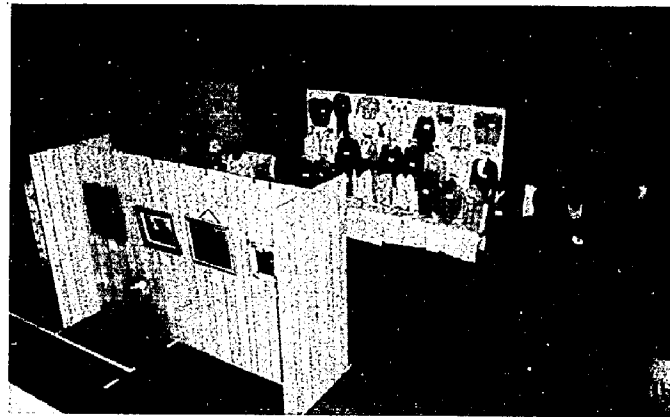
12月13日

●とき：十二月二十日(日) 午前十時
●ところ：町民会館二階・栄
●内容：お正月料理
●講師：本田雅子先生
●参加費：千円(当日徴収)
●持参するもの：エプロン
●定員：二〇人
●申し込み：社会教育課へお申し込みください。定員になりしだい、締切ります

親子の菓子 作り講習会

12月20日

●とき：十二月二十日(日) 午前十時
●ところ：町民会館二階・栄
●内容：お正月料理
●講師：本田雅子先生
●参加費：千円(当日徴収)
●持参するもの：エプロン
●定員：二〇人
●申し込み：社会教育課へお申し込みください。定員になりしだい、締切ります



亀田町文化展に 450人が出品

十一月の一日から三日にかけ、町民会館や公民館などを会場に、今年の町民文化展が開催されました。今回も四五〇人と、おおいの方から出品いただき、各会場には力作が並びました。作品にはそれぞれ、創意や工夫、あるいは苦心がうかがえ、観覧者のみなさんも、じっと作品に見入っていました。



十一月の一日から三日にかけ、町民会館や公民館などを会場に、今年の町民文化展が開催されました。今回も四五〇人と、おおいの方から出品いただき、各会場には力作が並びました。作品にはそれぞれ、創意や工夫、あるいは苦心がうかがえ、観覧者のみなさんも、じっと作品に見入っていました。

●優等
総合優勝 上村三郎
競技花三幹 上村三郎
競技花一幹 藤田仁一
厚物三幹 塚原勝利
管物三幹 古泉隆夫

●優等
厚物一幹 藤田仁一
一幹立花壇 田辺正
七幹立 古泉隆夫
数立 榎並善衛
福助 栗原静男
盆栽 上村三郎
切花 古泉隆夫
管物一幹 古泉隆夫
審査委員賞 榎並善衛
名誉委員賞 栗原静男
努力賞 遠藤ミヨイ

●一等賞 山本徳太郎ほか
●二等賞 吉田勝秀ほか
●三等賞 吉田勝秀ほか
●錦鯉品評会入賞者
小山国太郎ほか
八二点

●全体総合優勝
大正三色 藤田信雄
●幼魚の部・全体総合優勝
大正三色 藤田信雄
●第五部・総合優勝
大正三色 白木与志雄
●第一部・総合優勝
紅白 宮川純一
●第四部・総合優勝
昭和三色 白木与志雄
●第二部・総合優勝
大正三色 吉沢忠太郎

●内容：デコレーション
●講師：本田雅子先生
●参加費：一組一、五〇〇円(当日徴収)
●持参するもの：エプロン
●定員：親子二〇組
●申し込み：社会教育課へお申し込みください。定員になりしだい、締切ります

●問い合わせ先：社会教育課
☎三八一―二二二―内線二六二

●内容：デコレーション
●講師：本田雅子先生
●参加費：一組一、五〇〇円(当日徴収)
●持参するもの：エプロン
●定員：親子二〇組
●申し込み：社会教育課へお申し込みください。定員になりしだい、締切ります

●内容：デコレーション
●講師：本田雅子先生
●参加費：一組一、五〇〇円(当日徴収)
●持参するもの：エプロン
●定員：親子二〇組
●申し込み：社会教育課へお申し込みください。定員になりしだい、締切ります

国の教育ローンを ご利用ください

国民金融公庫では、高校、短大、大学、専門学校、各種学校などへ進学されるお子さまや、在学中のお子さまをおもちの方へ、「国の教育ローン」の取扱いをしています。使いみちは、学校納付金や受験費用、また住居にかかる費用など、幅広く利用できます。

合格前でも、申し込み手続きができますので、お早めにご相談ください。

●融資額：学生・生徒一人につき一五〇万円

●返済期間：五年以内(延長可能な場合もあります)

●利率：年五・七%

●返済方法：毎月元利均等返済(ボーナス増額払いも可)

●据置期間：在学期間内は元金据置ができます(最長四年)

●保証人：保証基金または一人以上の保証人

●申し込み：国民金融公庫・新潟支店へ(ご相談もどうぞ) ☎三八一―二二五―

民具や農具などの 収納庫の参観について

亀田町のかつての生活を知ることができる、民具や農具などが、町民のみなさんのご協力によって数多く集められ、町文化財資料室の収納庫に保管されています。まだ展示の形にはなっていませんが、一通り整理されており、ご覧いただけるようになりました。

資料室は旧役場庁舎内にあり、収納庫にはふだん鍵をかけてありますので、ご覧になりたい方は、お手数でもあらかじめ日時をご連絡ください。係員がご案内します。

お申し込みは、役場社会教育課 ☎三八一―二二二―内線二六二

福寿大学

●とき：十二月十六日(日) 午前十時
●ところ：町民会館大ホール
●内容：「食べ物と明日の健康」
●講師：荒井六男先生
(新潟向陽高校教諭)

婦人大学

●とき：十二月十七日(日) 午前十時
●ところ：町民会館二階・栄
●内容：「料理講習」
●講師：川崎レイ子
※材料費一、七〇〇円、十二

羅武漢氏を迎え卓球講習会

卓球のコーチとして有名な羅武漢氏を迎え、亀田町体育協会主催で卓球講習会が開催されます。入場は無料。みなさんふるってご参加ください。

●とき：十二月三日(日) 午後六時三十分
●ところ：町民会館大ホール
●講師：羅武漢氏(TSP 研究員)

町民映画観賞会

●とき：12月19日(土) 午後7時30分
●ところ：公民館3階 視聴覚室

題名
①火事のおくると (アニメ)
②かさじぞう (アニメ)
③マッチ売りの少女 (アニメ)
④小さな駅の物語 (ドラマ)

※入場無料。どうぞ、おいでください。

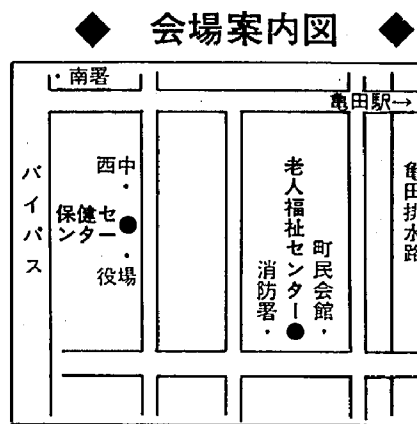
公民館休館日

12月6日、20日、23日、28日、29日、30日、31日
町民会館 休館日
老人福祉センター
12月6日、14日、20日、23日、28日、29日、30日、31日

12月 保健・衛生 行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



乳幼児の健診 ★母子手帳とアンケートをお持ちください。
会場…保健センター

内容	対象	日時
4か月児健診	平成4年8月生まれ	12月15日(火) 午後1時10分～2時受付
1歳半児健診 ※歯科健診も行います。	平成3年6月生まれ	12月18日(金) 午後1時10分～2時受付
3歳児健診 ※尿の検査もあります。	平成元年11月生まれ	12月22日(火) 午後1時10分～2時受付

※3歳児健診では、視聴覚検査の追加にともないご家庭での視力検査が必要となりました。早めに3歳児健診アンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談 ★母子手帳をお持ちください。
会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級 (1回目)	11月中旬に届出した妊婦及び希望者	12月16日(水) 午後1時20分開始
母親学級 (2回目)	1回目終了者及び希望者	12月24日(木) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成4年7月生まれ	12月14日(月) 午後1時30分開始
育児相談	1区～30区の乳幼児	12月9日(水) 午前9時30分～11時
	31区～59区の乳幼児	12月10日(木) 午前9時30分～11時

健康相談 ★健康手帳のある方は、お持ちください。
会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	12月16日(水) 25日(金) 午前9時30分～正午

予防接種 ★母子手帳と問診票(記入・捺印・朝の体温)をお持ちください。
会場…保健センター 受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	とき
ポリオ (小児まひ)	生後3～48か月未満のまだ受けていない乳幼児 ※2回接種で完了ですので、1回接種したら、早めに2回目を接種してください。	12月21日(月)
三種混合 (百日せき 破傷風 ジフテリア)	漏れ者(満2歳以上) ※初めて三種混合を接種する方は、平成3月に受けてください。 ※Ⅱ期は、Ⅰ期3回目より満1か年を経過してから受けてください。	12月18日(金)

◎予防接種は、亀田町に住居登録している方だけがうけられます。

◎転入した方は、母子手帳を持って役場保健課までおいでください。

性教育講演会のお知らせ

性教育は人格教育であり、小さい時からの積み重ねが大切です。家庭、学校、地域と協力し合って歪みのない性の考え方を子どもたちに伝えたいものです。

このたび、県の思春期相談員としてもご活躍の市民病院副看護部長小柳恭子先生をお招きし、性教育の講演会を開きます。どなたでも気軽においでください。

とき…12月11日(金) 午後1時30分～3時
ところ…保健センター

演題…「幼児期の性」～思春期相談をとおして地域に期待するもの～

※詳しくは、保健課母子係へおたずねください。

☎381-2111内線156

休日当番医院

診療時間…午前9時～午後5時

月日	医院名	住所	☎電話番号☎
12月6日	松原医院	本町2	381-2243
13日	高橋医院	東本町4	381-2062
*20日	山岸医院	袋津2	382-4133
*23日	祖父江眼科	新明町2	382-5959
27日	小林整形外科	四ツ野1	382-7333
1月1日	高橋医院	東本町4	381-2062
2日	祖父江眼科	新明町2	382-5959
3日	山岸医院	袋津2	382-4133

※亀田第一病院(西町2)では、当直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※*印の日は、当番医変更。

心配ごと相談所

とき…毎週火曜日 午前9時30分～午後3時
ところ…社会福祉協議会事務局(新明町1)
※個人の秘密は厳守します。お気軽に相談してください。

酒害相談

とき…毎週土曜日 午後7時～9時
ところ…公民館
担当…新潟県酒害相談員
※個人の秘密は厳守します。お気軽に相談してください。

水道休日当番業者

受付時間…午前8時～午後5時

休日(第2・第4土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水には、次の公認工事店へ連絡してください。

月日	業者名	☎電話番号☎
12月6日	風間建設工業	381-4962
12日	倭佐藤工業所	381-3507
13日	倭植招工事	382-6355
20日	倭サンエツ工業	382-3146
23日	新設工業所	381-4633
26日	小木工業(株)	381-2824
27日	倭小野建設設備	381-3672
1月1日	水道局へ直接連絡してください	381-3101
2日		
3日		

献血車ゆうあい号がきます

とき…12月8日(火) 午前9時～11時 午後1時～3時
ところ…保健センター
※今回は、成分献血です。希望者は、前日までに役場保健課までご連絡してください。 ☎381-2111内線156

作業停電のお知らせ

▶12月8日(火) 午前9時～11時50分
袋津2・3丁目、砂岡1丁目、水道町4・5丁目 各一部

町の 天使たち

1歳半児健診より

